

POESIE IN DIALETTO (Erminio Del Sangro)

1. [Andun' Andun'](#)

Poesia per la tradizionale festa di S. Antonio Abate protettore degli animali il 17 gennaio. Si girava il paese per raccogliere la legna che alimentava il falò. La legna era preziosa e ogni famiglia dava un tocco di legna; chi non partecipava veniva "maledetto".

[Traduzione in italiano](#)

2. [Iam la Z' Petru'](#)

Il contadino incerto se andare o no a seminare perché il tempo è piovoso.

[Traduzione in italiano](#)

3. [Acquerello Montenerese](#)

Evocazione di Montenero di una volta, dei suoi contadini, dei mestieri presenti nel paese pieno di gente attiva. Paragone con i giorni nostri e un paese spopolato. [Traduzione in italiano](#)

4. [La Primavera](#)

Il bellissimo risveglio della natura, piante e uccelli. [Traduzione in italiano](#)

5. [Mamma](#)

Lavoro assiduo e affetto della madre. [Traduzione in italiano](#)

6. [Mammuccia](#)

La nonna che fila e il bimbo piccolo che dorme. [Traduzione in italiano](#)

7. [Alla Fin' D' Na Treisca D' Gran'](#)

Dopo la trebbiatura il nonno e il nipote contano la quantità di grano. [Traduzione in italiano](#)

8. [Ruarat' Ir' E Ui](#)

L'aratro di legno si costruiva in casa; vengono evocati i vari pezzi dell'attrezzo costruito con amore. Oggi c'è il trattore non più il rapporto intenso con l'attrezzo. [Traduzione in italiano](#)

9. [Na Vota Accusciu' Iva](#)

Serenata poi parlata fra gli innamorati. [Traduzione in italiano](#)

10. [Serenata](#)

Testo di una dichiarazione d'amore. [Traduzione in italiano](#)

11. [La Tragedia Dell'amore](#)

Testo ironico su un innamorato respinto. [Traduzione in italiano](#)

12. [Pari e patta](#)

Dialogo ironico fra due vecchi innamorati. [Traduzione in italiano](#)